

Año 41

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00. Id. 6... 9,00. Id. 1 año... 16,00. Extranjero 1... 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana a una columna 10 pesetas; a dos, 20; a tres, 50; a cuatro, 100; a cinco, 200 y a seis, 300 pesetas.

Pago adelantado

Academia de 2.ª Enseñanza

Preparación de las asignaturas que comprende el Grado de Bachiller... Presbitero don Alberto Cuesta Gredilla... Director que fué de la Academia de San Prudencio...

Lecciones individuales de MATEMATICAS

El día 15 del corriente comenzarán las clases para los alumnos que deseen presentarse en alguna o algunas asignaturas en los próximos exámenes de Septiembre...

ESTACION 53-2.º

Cesación de Comercio

Se liquidan, saldan ó traspasan todas las existencias del comercio de tejidos de la calle de Postas número 26.

Horas de venta de 8 á 1 y de 3 á 7.—Los liquidadores

Patria

Gran fábrica modelo de galletas y bizcochos elaborados por sistema inglés en Zaragoza.

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia

ESTACION 12. Esquina á la calle del General Alava. Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.

Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias.

Maria Egúes

acreditada modista de Sombreros de Madrid y San Sebastián, ha llegado á esta ciudad donde permanecerá hasta el 16 inclusive.

A. Aramburu MEDICO

Consultorio de Medicina Interna y especial de las enfermedades del pecho y corazón.

Oficinas de modista

Se necesitan que sepan cumplir con su obligación en San Antonio 21-2.º 4-4

Pedro Domecq JEREZ DE LA FRONTERA

Casa fundada en 1730. Vinos y aguardientes estilo Cognac. Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA.

ACADEMIA ESPECIAL DE CORREOS

DIRIGIDA POR UN OFICIAL DEL CUERPO de profesorado competente. La carrera de correos es la de más porvenir ingreso por 1.500 pesetas...

Aurelio Quintanal

Participa á su distinguida clientela y al público en general que acaba de recibir un precioso surtido en perlas...

Fiestas vascocongadas Los concursos regionales de Alava

Camino de Aramayona

A las seis y media de la mañana de ayer arrancó de la Diputación provincial un landeau conduciendo á Aramayona al presidente de la Diputación don Federico Baráibar...

La llegada al pueblo

Se acercaban las diez de la mañana cuando venecidas las pendientes últimas del valle de Aramayona, se despejó la niebla y apareció Ibarra á la vista.

En la Iglesia

Breves momentos bastaron para que los desfallecidos se reanimaran con un tinte en pie muy delicado que ofrecía el Ayuntamiento en su sala capitular...

Asuntos interesantes

Los que tengan créditos mercantiles á cobrar, Marcas nombres y Patentes á registrar, Créditos de ultramar á gestionar...

El sermón

Capítulo aparte merece el sermón que había sido encomendado al último coadjutor de Mondragón don Eustaquio Aguirre Urreta.

parte de sus oyentes no le entendían y uno de alegría muy grande por tener el honor de hablar ante la Diputación.

No es mi ánimo hacer un discurso, agregaba, puesto que el Ayuntamiento me ha pedido una alocución y por otra parte se impone la brevedad por la razón de inteligencia ya expresada.

Fundado en las palabras de la Euclicia «Inmortal De» de León XIII expone cómo el hombre es social naturalmente, necesitando vivir en sociedad...

Para conseguir el fin de engrandecimiento de los pueblos es necesario hermanar el Poder y la Religión. La Historia nos demuestra que cuando estas dos cosas van hermanadas entre sí prosperan...

Desde que se aparearon de sus coches los jurados que fueron de Vitoria y unidos á Odriozola y á los jurados de Aramayona dieron comienzo á su trabajo de calificación del ganado...

Constituían el Jurado con las subdivisiones ya indicadas por nosotros don Mateo Arciniega, Inspector provincial de higiene pecuaria...

Sección 1.ª.—Novillos del país, 8 inscripciones. Primer premio, 80 pesetas á don Eusebio Urizar, de Ibarra.

Sección 2.ª.—Toros del país. Inscripciones 4. Primer premio 100 pesetas á don José Nicolás Irasuegui, de Ibarra.

Sección 4.ª.—Novillos de 1 á 3 años. Inscripciones 20.—Primer premio, 70 pesetas á don Calixto Echevarría, de Barajuen.

Sección 5.ª.—Vacas de 3 años en adelante. Inscripciones 25. Primer premio, 80 pesetas á don Eusebio Ibahe Cortazar, de Uribarri.

Sección 6.ª.—Potros y potrancas de uno á dos años del país. Inscripciones 7. Primer premio, 50 pesetas, á don Mariano Maturana, de Arróyabe.

Sección 7.ª.—Caballos sementales de más de 3 años y del país. Inscripciones 4. Primer premio, 80 pesetas, á don Maximino Arana, de Junguita.

Sección 8.ª.—Yeguas de oría, preñadas ó con rastra, raza del país. Inscripciones 6. Primer premio, 70 pesetas, de don Domingo Olarte, de Arriaga.

Sección 9.ª.—Yuntas de buyes de todas razas. Inscripciones 8. Primer premio, 70 pesetas á don Raimundo Goicoechea, de Ibarra.

Sección 10.ª.—Yuntas de buyes del país. Inscripciones 4. Primer premio, 60 pesetas á don Calixto Echevarría, de Barajuen y segundo, 30 pesetas á don Fermín Gorostiza, de Barajuen.

Sección 11.ª.—Ganado vacuno mestizo. Inscripciones 9. Primer premio, 40 pesetas, á don José López de Vergara, de Ibarra.

Resumen: Inscrietas 154 cabezas de ganado; 30 premios; 1.330 pesetas distribuidas en los mismos.

La comida

Nada era paz en la famosa Ibarra en la mañana de ayer. El acreditado fondista don Ildefonso Imaz, encargado por el Ayuntamiento de servir la comida...

Ocupa la presidencia el señor Baráibar, teniendo á su derecha al señor Martínez de Aragón y á su izquierda al predicador y enfrente tomaron asiento el señor alcalde...

El concurso

Desde que se aparearon de sus coches los jurados que fueron de Vitoria y unidos á Odriozola y á los jurados de Aramayona dieron comienzo á su trabajo de calificación del ganado...

Sección 1.ª.—Novillos del país, 8 inscripciones. Primer premio, 80 pesetas á don Eusebio Urizar, de Ibarra.

Sección 2.ª.—Toros del país. Inscripciones 4. Primer premio 100 pesetas á don José Nicolás Irasuegui, de Ibarra.

Sección 3.ª.—Ganado lanar. Inscripciones 8. Lotes de 6 ovejas y un carnero. Primer premio, 50 pesetas, á don Antonio Menchaca, de Uribarri.

Sección 4.ª.—Novillos de 1 á 3 años. Inscripciones 20.—Primer premio, 70 pesetas á don Calixto Echevarría, de Barajuen.

Como los huéspedes de los tiempos heroicos yo me holgaría mucho de poder dejar sobre esta mesa artístico y suntuoso vaso de oro con este epigrama: «La Diputación de Alava á su muy amado pueblo de Aramayona y á su digno Ayuntamiento en testimonio de gratitud perdurable».

Siempre es grata, señores la visita á este amenísimo valle que quien no agrada la frondosidad de sus bosques, la frescura de sus prados, las pintorescas siluetas de sus montes, el cristalino rumor de sus arroyos...

Al ilustrísimo señor Comisario Regio de Fomento que coopera á la brillantez de estos actos, á los señores insignes del Sindicato Agrícola Alavés, á los competentes jurados estoy seguro que el hermoso espectáculo que hemos presenciado les habrá producido honda impresión.

Suplico al señor alcalde, á los señores concejales y á los particulares que me oyen nos ayuden con entusiasmo en esta empresa. Logremos entre todos que se multipliquen y mejoren todas las especies de ganados...

Por la torpeza que se apodera de mi cuanto mas quiero decir concluyo felicitando al Ayuntamiento por la fiesta de hoy y pidiéndole exprese á sus administrados nuestros sentimientos de gratitud y complacencia.

Quisiera haber dicho todo esto y mas en la lengua euskera que aquí se habla. Admiro y venero ese idioma rítmico y armonioso que en su fonética cifra influencia sobre el fonetismo castellano...

«Aramayotarr mailak».—Araba-ko Diputazioaren izenean, gure izkuntza zarr-zarreen agurtzen zaituet, eta egin doskuzuen abegi mailakorragatik eskarrak emoten dautzue. Gure asaban izkuntza egiten dozuben bezala, abarriaren batasunaren kaltekoa ez dan ezkerre, asaban ekarand zarrak irauerauz egizube, zintzabak eta langilleak izan zaitzete, zeuen lurroek landu egizube; aberiak, be, obetur, beyak eta boorrek batzete, ta Jainkoak eman begizue osasuna, poza, aberastasuna ta pakea.

«Frito variado».—Menestra.—Espárragos á la mayonesa.—Merluza á la vinagreta.—Solomillo á la tartara.—Jamón en dulce.—Mantecado.—Tartas.—Frutas.—Queso.—Café.—Carunchos.—Vinos.—Bodega bilbainas.—Jerez Fuentes Parrilla, Maria Brissard, Domecq, cognac y Chartreuse de la Abadía.

«No voy á pronunciar un discurso, Ni gusto de discursos ni valgo para discursos; pero antes de dejar la mesa, en que la extremada cortesía del Ayuntamiento de Aramayona nos ha ofrecido espléndido banquete, entiendo que debo decir algunas palabras».

«El discurso oído con religioso silencio terminó entre los aplausos de todos. La distribución de premios Levantada la sobremesa y después de izarse en el balcón principal del consistorio su bandera de dos frentes pues, ambos de raso en uno blanco campea la flor de lis, blason del valle y en el otro rojo, está bordada á realce el Sagrado Corazón de Jesús, se dió principio á la distribución de premios ocupando las autoridades é invitados oficiales una





# LA INVENCIBLE

## Sombrerería de Ramón Boduer

### 4-Estación-4

**Sombreros** de paja para caballero desde 2 ptas  
**Sombreros** Flexibles id. 3 „  
**Sombreros** Armados id. 6 „  
**Gorras** id. 1 „  
**Jipis** de 5 á 100 ptas.  
**Panamás** Superiores á 15 ptas.  
**Mejores géneros ni más barato que yo, nadie.**

### Jarabe Pectoral Arellano

**A base de bromoformo y heroína**  
 Maravilloso y supremo remedio para combatir toda clase de Tos por rebelde que sea, entarres, bronquitis, asma, etc. Los médicos lo recetan, los pacientes por buscar, y cada día se extiende más la fama de sus bienhechores efectos.  
**FRASCO, 2 PESETAS**  
**Farmacia de Arellano, San Francisco 2**

**El mejor alimento para los niños y toda persona de salud delicada**

## NUTRINA ESCOLAR

De venta en todas las Farmacias y Droguerías  
**G. Escolar. Farmacéutico. Encarnación 10.-Coliseo 2 y 4. Sevilla**

### TAOUIGRAFIA

**Francisco Gatell**  
 Taquígrafo por oposición de la Red Telefónica Interurbana. Se compromete á enseñar el mejor sistema y más preciso para la traducción en tres ó cuatro meses á lo sumo. Esta asignatura poseyendo medianamente el idioma castellano constituye por sí sola un medio de vivir. Sur 34 1.ª derecha.  
**Carnero**  
 Se vende en el establecimiento de carnes de la calle Florida número 38, frente á la fuente de los Patos, y en el de la calle Cuchillería número 7. 5-5

### Liquidación DE BISUTERIA

**M. ULLIVARRI**  
 Plaza Nueva 18

### Al público

Doña Josefa Salaverri, hermana del conocido y acreditado ortopédoco de Bilbao, don Fermín, con quien ha practicado se encarga de la construcción de toda clase de bragueros para contener la hernia, participa al público que en la calle de San Antonio 11 3.ª, izquierda; encontrarán el aparato que deseen, el bragero guante tan cómodo, sistema Salaverri lo tenemos aquí. También se construyen elegantes y cómodas fajas ventrales. Se encarga también de toda clase de arreglos en los que se le confíen 985

### Alma de cría

Se ofrece, con pecho fresco, para criar en su casa de la calle Herrería 97-3.ª donde informarán. 4-4



La más rápida, más sólida, más silenciosa y de más duración, es la máquina para coser y bordar

### KÖEELER

**Relojería de Hilario García**  
 ESTACION 23 VITORIA

### ANTIASMÁTICO PODEROSO

REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES  
**Jarabe-Medina de Quebracho**  
 Médicos distinguidos y los principales periódicos profesionales de Madrid: El Siglo Médico, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, El Genio Médico, El Diario Médico-Farmacéutico, El Anuario Médico-Farmacéutico, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica, de Aragón, recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el Asma, la Disnea y los Catarrros crónicos, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave excoeración.  
**PRECIO: 5 pesetas frasco**  
 Esta preparación de Quebracho es la primera dada á conocer en España y la única recomendada por la Prensa Médica.  
 Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 86, Madrid, y al por menor, en las principales farmacias de España y América.

### Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. Se recomienda por su economía y garantizada pureza. De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Perez Postas 20.—Señores: Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24; é Hijos de Vicente Más, San Francisco 1, 9151 | 1. ml. y-y

### LA CATALANA

Sociedad Española de Seguros contra Incendios á prima fija

Fundada en 1865  
 Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. de Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909

GARANTIAS		
	Pesetas	Cts.
CAPITAL SOCIAL	5.000.000	
RESERVAS	1.500.000	
Primas anuales del último ejercicio.	1.162.966	33
Siniestros satisfechos	2.418.573	12
	14.015.388	82

Domicilio social: Barcelona; Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624  
 Autorizada la Publicación por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911  
 Agente general en la provincia de Alava BLAS GOMEZ  
 Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.—Vitoria

### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas  
 COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
 47 AÑOS DE EXISTENCIA  
 Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
 Subdirector en Vitoria  
**J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 5-2.**

### “ZURICH,”

Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil  
 Fundada en 1872  
 Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901.  
 Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establecen las Leyes de Seguros.  
 Capital . . . . . Francos 10.000.000  
 Reservas del año 1907. . . . . 41.016.383  
 Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, mas de 144.000.000

### Operaciones de esta Compañía

Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros individuales contra todo clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y por tierra.—Seguros con prima única y valederos por toda la vida, contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil por daños causados á terceros con coches, carros y automóviles.  
 Agente para la provincia de Alava

**Domingo Miguel.—San Prudencio 10.—Vitoria**



# HIPOFOSFITOS SALUD

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por menstruaciones difíciles y tardías. Favorece el desarrollo de los niños haciéndolos crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse

HIPOFOSFITOS SALUD, de los señores S. Liment y Compañía, Tortosa.--De venta en todas las farmacias

## CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO CAJITA PRECINTADA A 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

**J. Izarra y Retana**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1--VITORIA  
DESPAHO: Calle de Monseñor Cadena  
y Elea 6, bajo.

Para seguir en buena salud:

**Purificada  
Regenerada  
Fortificada**

VUESTRA SANGRE  
con el  
**DÉPURATIVO RICHELET**

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por Año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este precepto no se debe nunca poner en olvido.

Señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).  
Puntos de ventas don Ricardo Buesa, droguería, calle del Prado número 2.—Don Gabriel Buesa Droguería, calle de la Estación, número 2.—En Logroño: Viuda de Pablo Gomez é hijos, San Blas 19.

## LA ECONÓMICA en LIQUIDACION REALIZACION de todas las existencias de MUEBLES

**Servicio Internacional de VAPORES**

de las Compañías Lloyd Royal Hollandais—Mensajerías Marítimas—Pacífic Steam Navigation Company—Zuid American Line—White Star Line y Trasatlántica Francesa

SERVICIO DIRECTO á Montevideo y Buenos Aires, combinado por las vías más rápidas y económicas—CINCO SALIDAS MENSUALES de magníficos vapores provistos de Ascensores, luz eléctrica, Telégrafo sin hilos y toda clase de comodidades á disposición de los señores pasajeros.

Salidas de vapores PARA TODOS LOS PUNTOS DEL MUNDO, combinando con los billetes de pasaje, los de los ferrocarriles americanos.

Para más informes, precios y BILLETES dirigirse á

**JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)**

Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7

Para informes y precios de pasajes de Cámara **EN VITORIA: CEFERINO POLO**

Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

**Alerta todo el mundo!!!**

Polvos regenerador para hacer poner huevos las aves  
(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)  
**3.000, tres mil!!! huevos al año con 10 gallinas**

Descubrimiento maravilloso, resultados sorprendentes.  
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.—Gasto insignificante. Dirijirse á su autor (primero en España) Donato Araso Droguería General Estación 11-Vitoria.

NOTA 1.º Existen productos extranjeros similares que pueden desearse, siendo el que presente, completamente distinto de esos extranjeros por su calidad y cantidad.

De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saez de Ibarra, Vitoria.—En Izarra don Jorge Arberas.—En Murguía don Luciano Martínez, tienda.

## Ortiz y Cussó

Pianos de renombre universal  
Unico representante en Alava  
Plaza Nueva 32-E. PEREZ-Plaza Nueva 32

**L' UNION**  
Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios  
FUNDADA EN 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1903

Capital social, .....	Francos 10.000.000
Reservas según Balance de 1903, .....	18.000.000
Primas á recibir, .....	170.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1903, .....	Francos 187.421.469
Primas cobradas durante el año de 1903, .....	29.317.109
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1903, .....	25.825.153.281
Sumos pagados desde el principio de la Compañía, 363 millones de Francos.	

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbagozo  
Buenos Aires 14-1.º Inquilinato BILBAO

Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.º

**José Aramburu**  
Estación 7, tienda y 1.º piso

Sastrería, Eclesiástica, Ornamentos de Iglesia y Orfebrería Religiosa

SASTRERIA.—Corte y confección esmeradísima en Sotanas, Dulletas, Mantos, Capotes, trajes para Canónigos, Sombreros, Sonetes, Solideos, Gorros, Cuellecillos, etcétera, etc.

Becas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.  
Géneros extranjeros y de confianza.—Vistas sólidas que no pierden.

ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA.—De las mejores fábricas extranjeras Bordados, Brochados, Tifus, Espolinos, Gros, Damascos, Rasos, Terapietos y toda clase de tejidos y galones.  
Cálizos, Copones, Ostodias, Candeleros, Arañas, Orucos, etc., etc.

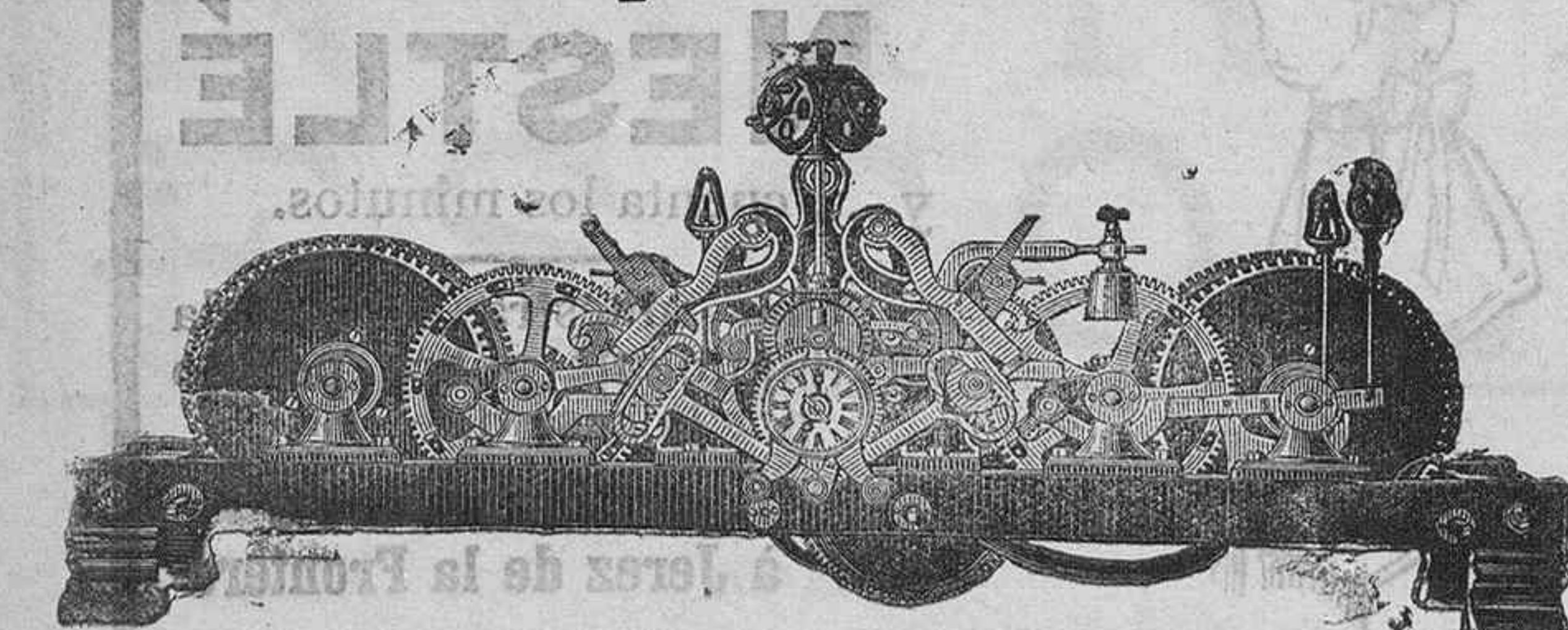
Servicio completo de mesa.

Gran Depósito de legítima PLATA MENESES  
como un servicio de mesa como en objetos novedad para regalos

Estación 7, tienda.—VITORIA

## FAUSTINO MURGA ZULUETA

(antes Hobeaster hijo)  
Establecido en el año 1897  
Pintorería 82 y Nueva Dentro-VITORIA



**Fábrica de relojes de torre y fundición de campanas**  
FUNDADA EL AÑO 1824

Especialidad en campanas y accesorios por su extremada perfección y elegancia. Gran solidez en las fundiciones.

Real patente de invención por 20 años de espadas-armazones para colocación de campanas.—Real patente de invención por 20 años de los muy prácticos y originales yugos metálicos.—Real patente de nuevos tipos ó perfiles de campanas premiadas en 1903 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas y primer término en su género.

Posterior al año 1904 han sido adquiridas las tres patentes mencionadas.

Anterior patente hoy renovado por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación con yugos metálicos.

Instalaciones de parrayos, construcción de chapiteles y de más concerniente al ramo

**VAPORES CORREOS FRANCESES**  
Servicio á Cuba y México  
por los magníficos vapores extra-rápidos

<b>LA CHAMAGNE</b> 55 metros de largo-10.010 toneladas de desplazamiento y 9.700 caballos de fuerza.	<b>LA NAVARRE</b> 148 metros de largo-8.863 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.
---	--

Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Orona el 23.  
Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.

**GUADELOUPE y PERU**  
137 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza

Salidas todos los meses, de Santander el día 27.  
SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Maello 32-Madrid, don Francisco Sotain Zurba no 10 y Compañía Internacional de Vapores-Gamas, Palacio de la Equitativa-Orona don Ricardo Farina Barcelona, Sres. S. Talavera é hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao Sres. Alfredo Hernandez y Cia, 2, Campa de Albia-Eto.

Para informes de pasaje de 1.º y 2.º y entropuerto, dirigirse en VITORIA á **DON VICENTE LARRAURI.—Estación 7.**

**ALMACEN DE MUEBLES**

**La Equitativa**

Ortiz de Zárate número 1

**Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth**

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

**Emplastos Porosos de Allcock**

Remedio universal para dolores.  
Dónde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.  
Agentes en España: URRICH & CA., BARCELONA

## FABRICA DE FIDEOS LA BILBAINA HIJOS DE AMURIZA Y COMP.º

Apartado núm. 216-BILBAO

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**  
Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Junio saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Oádiz el vapor M. CALVO—Capitán don J. Bonet directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Junio saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Oádiz el vapor Mensurat—Capitán D. Luis Sopena, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Lizón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Core con trasbordo en Guaymas y para Guanán, Guápaco y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.—El día 21 de Junio saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor Isla de Panay—Capitán D. C. Morales directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore Ho Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Austr. alia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Junio saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Oádiz el vapor LEON XIII—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias, Fernando Pó.—El día 2 de Junio saldrá de Barcelona el vapor CIUDAD DE CADIZ—Capitán don F. Calzad, con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cadiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Pó. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los meses de exportación.—La compañía hace rebajas de 50% en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios de correos.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Manuscritos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Junio saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Orona el vapor Reina María Cristina—Capitán don J. Oyardi directamente para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Cienfuegos y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**Compagnie d' Assurances Generales**  
Contra incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARIS EN 1819

Capital social (completamente desembolsado), francos, .....	2.000.000
Reservas efectivas, francos, .....	24.000.000
Primas á cobrar, francos, .....	78.621.586
Total de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1903, .....	105.298.586
Sumos pagados hasta dicha fecha, francos, .....	332.452.329
Capital asegurado, francos, .....	19.898.184.547

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1903 un dividendo activo de francos 240 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 1000 (el 120 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción se cotiza actualmente en la Bolsa de París á francos 5000.

Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.

**SUBDIRECCION EN ALAVA, Don Teodosio Betaz San Antón 4-1.º**

Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 6 de Julio de 1898.

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1903.